

# Telli Post

16. Jahrgang Ende Mai 1989

Nr. 5

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



*Kinder  
mögen Birkenstock's*



**BIRKENSTOCK**  
Fachgeschäft mit dem freundlichen Service

*Ein <sup>Birkenstock</sup> für Kinder*



**BIRKENSTOCK**  
Fachgeschäft mit dem freundlichen Service

# *Schuhgros*



Einkaufszentrum Telli Aarau

## Wir führen Markenschuhe

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

**telli garage ag**

Tellistrasse 90  
5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 40 55

Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

\*\*\*\*\*

**Zum Titelbild:**

Einen idyllischen Rastplatz fanden die über 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an der Quartiervereinswanderung vom 5. Mai am Unterlauf der Aare bei Koblenz. Wer noch mehr über diesen Ausflug erfahren möchte, findet auf den Seiten 20 und 21 einen ausführlichen Bildbericht.



**Liebe Tellianer**

An der Sitzung vom 21. April 1989 des Quartiervorstandes wurden unter anderen zwei Themen behandelt welche in unserem Quartier immer wieder für Gesprächsstoff sorgen.

Als erstes kam unsere liebe Post "Aarau 4 Telli" zur Sprache. Für viele Bewohner in unserem Quartier scheinen die Leistungen der PTT ungenügend. Lange Wartezeiten am Postschalter, räumliche Verhältnisse in der Schalterhalle, Postzustellung in den Wohnzeilen, sowie im alten Telliquartier, Paketzustellung und -abholung, möglicher Ausbau der Post, Parkplätze, usw.

Um alle diese vorerwähnten Punkte abklären zu können, hat am 22. Mai 1989 ein Gespräch mit den Herren A. Klopstein von der Kreispostdirektion und H. Urech, Posthalter Telli, und einer Delegation des Quartiervorstandes stattgefunden. Ueber die Ergebnisse werde ich Sie in der nächsten Telli-Post informieren.

\*\*\*\*\*

Ein weiterer Diskussionspunkt, "Schulhaus im Telliquartier". Sobald die Schulpflege die "rollende Schulstatistik" (ein jährlicher Bericht des Stadtplanungsamtes über die aktuellen Schülerprognosen) ausgewertet hat, werden wir über dieses Thema zu einem Gespräch eingeladen.



alibu

Café Malibu

Cafeteria  
 Tuchlaube Aarau Bäckerei  
 Konditorei  
 Confiserie  
 Rathaus Lenzburg  
 Café Dorfgass  
 Rapperswil  
 Malibu Telli Aarau

Party - Service für  
 interne Anlässe  
 im Gemeinschaftszentrum

glaces  
 Pâtisserie  
 Sorten

Malib

neue  
 Öffnungszeiten!

alibu

Montag 6.30 - 21.00  
 Dienstag 6.30 - 19.00  
 Mittwoch 6.30 - 19.00

Donnerstag 6.30 - 22.00  
 Freitag 6.30 - 19.00  
 Samstag 8.00 - 19.00

Sonntag 10.00 - 19.00  
 Malibu

Der Termin wird etwa Ende Mai sein wie uns der Präsident der Schulpflege Dr. P. Gysi zugesichert hat.

\*\*\*\*\*

Einige Bewohner, hauptsächlich jene der Römerstrasse beklagen sich, dass viele Mofa- und Radfahrer das Trottoir der Römerstrasse als Fahrbahn benutzen und das Fahrverbot am Philosophenweg missachten. Dieses aufgeworfene Problem ist mir durchaus bekannt, nur lässt sich ein Durchsetzen der Verkehrsvorschriften nicht so leicht regeln.

Dass das breite Trottoir an der Römerstrasse keine Fahrbahn ist, sollte allen Verkehrsteilnehmern klar sein. Am Philosophenweg liegen vielleicht die Dinge etwas anders. Nicht nur ortskundige Rad- und Mofafahrer, sondern vor allem Auswärtige, oft sind es Familien, Gruppen oder Vereine, welche an schönen Wochenenden den Philosophenweg trotz Fahrverbot durchfahren.

Möglicherweise würde eine auffallendere Beschilderung beim Süffelsteg (Radweg Rapperswil-Wildegg, linkes Aareufer) eine Verbesserung bringen.

Die berechtigten Klagen habe ich der Stadtpolizei übergeben, welche mir versprochen hat, diesen Problemen nachzugehen.

Trotzdem appelliere ich an die älteren Leute unter uns, einmal zurückzudenken, ob sie als Schüler nicht doch auch manchmal einen Weg, der mit einem Fahrverbot belegt war, durchfahren haben.



## Globus Reisen Aarau

Einkaufszentrum TELLI 064 / 24 72 60 - 61

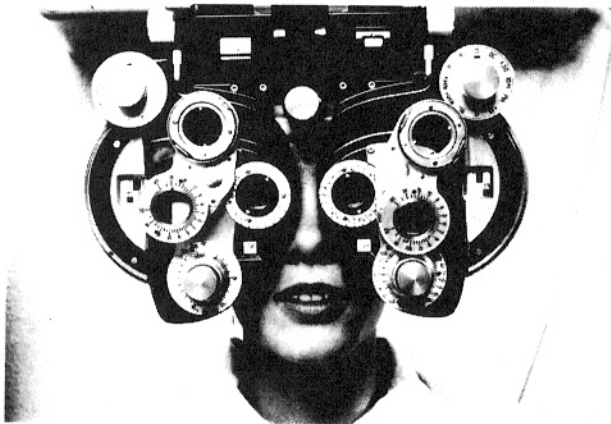
### Mallorca im Juni 1 Woche mit Vollpension

Hotel Romantica nur Fr. 670.-  
Hotel Bikini nur Fr. 705.-  
Hotel Marquis de Palmer nur Fr. 690.-

Abflug 4. 6.



### Mit dieser Brille fangen wir an!



Modernste Methoden und Technik helfen unseren erfahrenen diplomierten Augenoptikern, für Sie die optimale Kontaktlinse zu finden. Ob Brillengläser oder Kontaktlinsen, wir sind Ihre Spezialisten.

**OPTIK  
ZIMPRICH  
+RENCKLY**

**Kontaktlinsen nach Mass, weil Ihre Augen einmalig sind.**

5630 Muri  
Seetalstrasse 12  
Tel. 057 - 44 10 40

8968 Mutschellen  
Bellikerstrasse 1  
Tel. 057 - 33 73 09

5610 Wohlen  
Zentralstrasse 30  
Tel. 057 - 22 44 88

**TELLIOPTIK**  
5004 Aarau  
Einkaufszentrum  
Tel. 064 - 24 19 75

Wenn wir schon beim Thema "Philosophenweg" sind, so bitte ich die Hundehalter ihre Vierbeiner so zu führen oder an der Leine zu halten, dass sie für andere Leute keine Aengste und Aergernisse verursachen.

Mit freundlichen Telligrüssen

Walter Hagmann

Präsident des QUARTIERVEREINS



### Ein Jugend - Gehaltskonto spesenfrei bei der Telli-Bank



## DIE ALLGEMEINE

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse 1812

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

*Neu:*

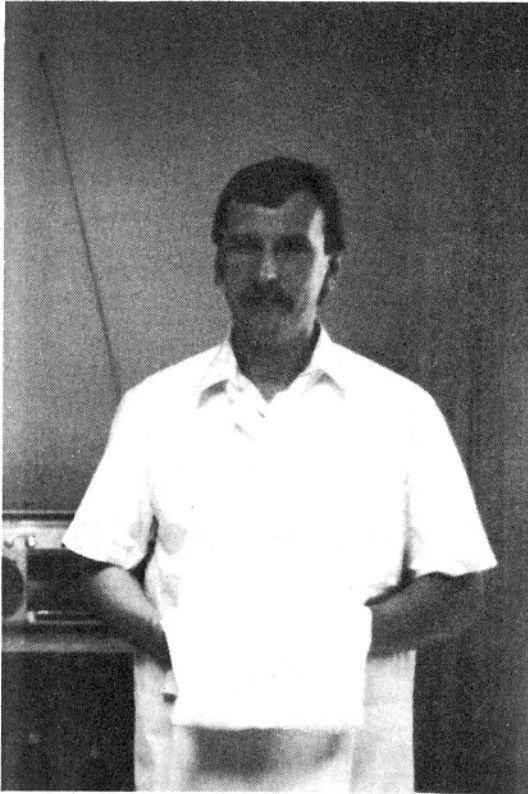
Bancomat beim Fussgänger-Eingang Süd



## Wir stellen vor

Dipl. med. Masseur und Bademeister H.U. Spiess

Ueber ein Jahr ist es her, dass Herr Spiess seine Praxis für medizinische Massage an der Tellstrasse 33 eröffnet hat.



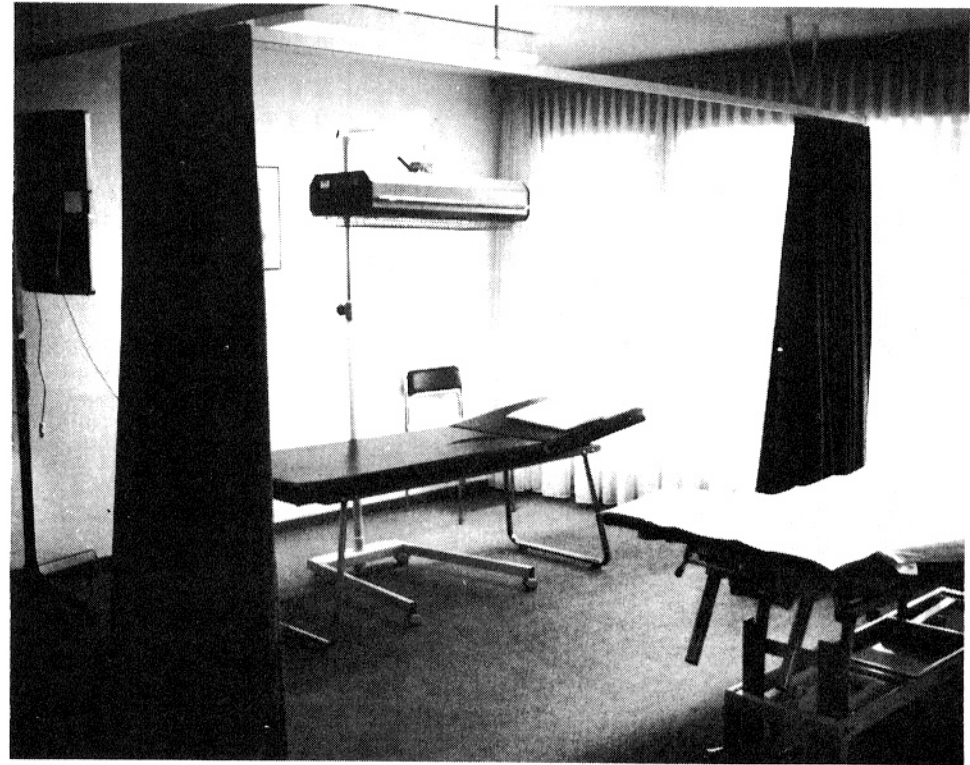
Vor nicht allzu langer Zeit massen sich an gleicher Stelle die Tennis-Asse der Stadt Aarau. Dieser Tennisplatz ist nun einem modernen Wohn- und Geschäftshaus gewichen.

Die Praxis ist an guter Lage mit idealer Zufahrt. In den hellen grosszügigen Räumlichkeiten im Erdgeschoss wurde doch schon vielen Patienten zu neuen Lebensfreuden verholfen.

Dem Masseur und Bademeister Spiess ist es ein Anliegen mit den Aerzten zu kooperieren. Seine Alternativ-Therapie dient dazu ohne Tabletten körperliche Schwachstellen gezielt zu behandeln.

Durch eine zunehmende Sehbehinderung musste er seinen erlernten Beruf aufgeben und sich nach Neuem orientieren.

Die menschliche Anatomie erfordert viel Fingerspitzengefühl und dieses Gefühl hat er in dreijährigem Studium erlernt. Heute sind seine Hände sein wichtigstes „Arbeitsinstrument“. Seine Ausbildung führte ihn nach Würzburg und Mainz, wo er an der Elisabeth-Dicke-Schule unter der Leitung von Professor Stofft das Staatsexamen ablegte. In der Solbadklinik Rheinfelden holte er sich das Diplom als medizinischer Masseur und Bademeister.



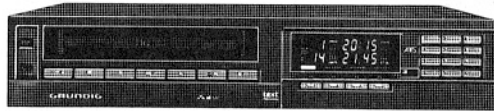
Seine Patienten sind zum grossen Teil aus dem Quartier. Da Herr Spiess sehr gefallen an der Arbeit hat ist er bestrebt die jeweilige Therapie individuell auf jeden Patienten einzustellen. Helfen ist sein Ziel. Dies war mit ein Grund für den Wechsel von der Solbadklinik Rheinfelden nach Aarau. Massenabfertigungen widerstreben seinem Grundsatz. Er nimmt bei einem schwierigen Fall die Meldepflicht zum Arzt sehr ernst.

Das Vertrauen ist für Herr Spiess als medizinisch geschulter Masseur von grosser Bedeutung. Er will deshalb nicht mit den „Schnellkurs-Masseuren“ in den gleichen Topf getan werden. Seine Ausbildung ist weitgehend identisch mit der eines Physiotherapeuten.

Philip Moser



**GRUNDIG**



Mit dem Videorecorder VS 520 beweist Grundig wieder einmal mehr seine Pionierfunktion in der Unterhaltungselektronik. Die völlig neuartige Programmierung dieses Recorders ist wirklich kinderleicht. Über den im Video eingebauten Teletext-decoder wählen Sie die TV-Programmseite an. Mit dem Cursor bezeichnen Sie das gewünschte Programm, drücken die OK-Taste, und schon ist alles programmiert. Die vielen weiteren Vorzüge dieses Videorecorders zeigen wir Ihnen gerne in unserem Geschäft.

Barpreis Fr. 1298.-

Ihr Fachgeschäft in der **Telli**



**GYTRONIC AG**  
**5000 AARAU**  
 Guyerweg 1 Telli  
 Industrielle Elektronik  
**Radio · TV · hi-fi**  
**064 22 50 31**

# Gemeinschaftszentrum Telli

## Hinweise und Mitteilungen

### AKTION ALTPAPIER

Altpapier unbedingt gebündelt und verschnürt bereitstellen:

Rüt mattstrasse)  
 Delfterstrasse) jeweils Freitag bis 18.00 Uhr  
 Neuenburgerstrasse)

\*\*\*\*\*

### GZ - Gruppe "Jungi Mütterere"

Am 21. Juni treffen wir uns um 20.00 Uhr vor dem GZT. Von dort aus fahren wir mit dem Auto zu einem Minigolf-Platz. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns zu einem Spielabend im GZT.

Weiteres Programm: 19. Juli Grillieren  
 16. August Spaziergang Roggenhausen

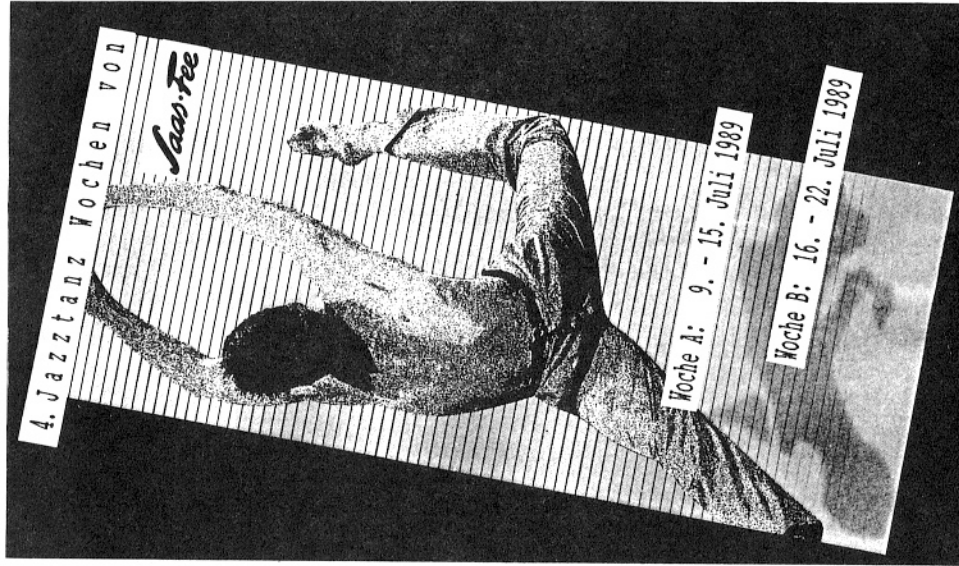
\*\*\*\*\*

### JASSGRUPPE im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden. Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

\*\*\*\*\*



*tanz-atelier  
schönenwerd*

Nähere Informationen unter Tel.Nr. 062 / 51 37 22

Weitere Kurse:

- 3.-7. Juli 89 Sommer-Intensiv-Kurs Jazz-Tanz
- 6./7. Aug. 89 Einführung in die Pantomime mit Stefan Aglassinger, Salzburg
- 2./3. Sept. 89 Improvisation mit Renate Lauper Bieli
- Mitte Sept. 89 Afro-Dance mit Pat Hall & Warren Smith, USA
- Oktober 89 Herbst-Kurse Jazz-Tanz Lehrerfortbildung

Regelmässige Kurse im tanz-atelier:

- Rhythmikunterricht für Kinder / Tanzklassen für 7-12jährige
- Jazztanz (Stufen A/M/F) / Modern Dance / Vita Dance
- Gymnastik / Ausdauer gymnastik/Stretching

FORDERN SIE UNVERDINGLICH UNSERE KURSUNTERLAGEN AN !

Tel. 064 / 41 50 63 oder Tel. 062 / 51 37 22

# Zwei Schulen unter einem Dach

In der letzten Ausgabe der Tellipost hat sich das Schulheim für körperbehinderte Kinder vorgestellt. Gerne berichten wir in dieser Ausgabe über die andere Schule in der Schulanlage Telli:

## Die Heilpädagogische Schule

Die HPS-Aarau darf im kommenden Jahr bereits ihr 25-Jahr-Jubiläum feiern. Viele Jahre gingen die Schüler der HPS an der Erlinsbacher- strasse in einem älteren 4-Familienhaus ein und aus. Im Herbst 1984 haben wir zusammen mit dem Schulheim die neue Schulanlage in der Telli beziehen dürfen. Beide Schulen sind zwar auch weiterhin selbständig geblieben, stellen sich aber vernünftigerweise gegenseitig Räume und Dienstleistungen zur Verfügung. Das ursprüngliche Konzept der Schulanlage Telli hat sich bis heute bewährt.

Die Heilpädagogische Schule ist eine Tagesschule, die von Kindern von Aarau und Umgebung besucht wird. Unsere Schüler essen bei ganztägigem Unterricht in der Schule, kehren aber abends mit dem Schulbus oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln wieder nach Hause zurück.

Im Unterrichtsgeschehen werden für die Bewältigung des künftigen Erwachsenenalltags entscheidende Voraussetzungen weiter vertieft und erarbeitet; schulische aber auch lebenspraktische Problemstellungen werden täglich und in vielen Variationen angegangen. Zur Zeit besuchen 49 Schüler + Kindergärtler im Alter von 5 - 18 Jahren unsere Schule. Dank der Grösse der Klassen (maximal 10 Schüler) ist ein individueller, auf das einzelne Kind ganz persönlich abgestimmter Förderplan möglich. Je nach den Möglichkeiten des Kindes werden lebenspraktische Unterrichtsbereiche in den Vordergrund gerückt oder die Kulturtechniken, wie Lesen, Rechnen und Schreiben besonders berücksichtigt. Werken, Handarbeit, Hauswirtschaft, Logopädie, Physio- und Ergotherapie sind wertvolle Unterrichts- und Therapihilfen.



# Ballettschule Ariane

Bestbekannte Fachschule für fachgerechten Unterricht im klassischen Tanz.  
Jeweils Montag bis Freitag in Aarau Telli, Buchs, Niederlenz und Reinach.

**Gönnen Sie Ihrem Kind oder sich selbst nicht nur das schönste Hobby, sondern auch die beste Körper-schulung.**

Neuanmeldungen für Anfänger und Fortgeschrittene können jetzt erfolgen.

Auskunft und Anmeldung an die Leiterin Frau Hänni-Rupp, im Hag 38,  
5033 Buchs, Telefon 064/24 67 01, möglichst zwischen 11 und 14 Uhr.



Die Bäckerei in Ihrer Nähe:

Bäckerei-Konditorei

## H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd  
Telefon 064 4130 73 G  
Telefon 064 4149 40 P

5004 Aarau  
Filiale Einkaufszentrum Telli  
Telefon 064 22 59 81

## Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Schwammberger AG**  
**Holzbau 5000 Aarau**  
Neumattstrasse 2    Telefon 064 22 60 66



Unsere pädagogische Zielsetzung gipfelt nicht in überangepassten Menschen an die bestehende Norm der Gesellschaft, sondern soll den Weg zum Leben, das die persönlichen Merkmale und Gegebenheiten berücksichtigt, ebnen. Kritikloses Unterordnen ist keine Voraussetzung für ein erfülltes Leben. Viele unserer Schüler finden die berufliche Wertschätzung in einer geschützten Werkstatt, die auch kreatives Schaffen ermöglichen soll. Ebenso viele finden



Aufnahme in der Privatwirtschaft, wo sie sich mit ganz wenigen Ausnahmen recht bald als tüchtige, zuverlässige und geschätzte Mitarbeiter etablieren.

Die Schulanlage Telli ist in der Planungsphase recht schroff mit dem Begriff

„Behindertenghetto“ konfrontiert worden. Erfreulicherweise haben sich bis heute damals geäußerte Bedenken nicht realisiert - in unsern Räumen gehen viele Besucher ein und aus; sie besuchen Kurse oder sind Schulinteressierte.

Auch Sie, liebe Tellianer, tragen viel dazu bei, dass wir täglich in unserem Bemühen um Anerkennung und Verstehen unserer Kinder Unterstützung finden.

Mit herzlichem Dank  
für das HPS-Team  
R. Fankhauser, Schulleiter



## NATurnaHE UMGEBUNG IN DER TELLi (WOHNZEILE D)

Die Gestaltung der naturnahen Grünanlagen der neuen Ueberbauung Wohnzeile D hat Mitte März begonnen. Auffallend sind die grossen Kiesflächen und die im Vergleich zu den konventionellen Anlagen anderen Pflanzenarten. Die Ideen und die Pläne für die Gestaltung der Grünanlagen wurden von der ANL (Arbeitsgemeinschaft Naturschutz und Landschaftspflege AG, Aarau) geliefert.

### Kiesflächen als Untergrund

Ausgangspunkt für die Planer war die Tatsache, dass in der Telli früher nur Kiesflächen vorkamen. Deshalb wurde als Untergrund Kies verwendet. Im weiteren liegt der Raum Telli in der Nähe des Juras, weshalb auf den Kiesflächen Quader aus Jurakalk verteilt wurden.

### Einheimische Pflanzen als Lebensraum für Tiere

In einer naturnahen Grünanlage werden bei der Bepflanzung nur einheimische Arten verwendet. Für die Umgebung Telli wurden nur Pflanzen, die im Raum Aarau vorkommen, berücksichtigt. So bietet man zahlreichen Tieren und Pflanzen neuen Lebensraum (z.B. Insekten, Schmetterlingen, Margrite Hollunder, usw.). Dem Betrachter fällt besonders auf, dass das ganze Jahr über irgendwelche Pflanzen blühen.

Auf der Westseite, in Bachnähe und im Schatten des Gebäudes, werden zwei Tümpel gebaut. Auf den sonnigen Flächen im Eingangsbereich und auf der Garage werden Pflanzen der trockenen Jurahänge und der Kiesflächen an der Aare angesiedelt (z.B. Wald-Föhren, Sanddorn, Lavendelweide, Wiesensalbei, usw.).

### Natur zum Anfassen

Die Natur, wie sie in der Umgebung der Wohnzeile D geplant wird, ist zum Brauchen gedacht. Sie soll die Bewohner zum Beobachten von Pflanzen und Tieren, zum Verweilen und Entdecken der Natur anregen. Früchte können geerntet und verwendet werden (Haselnüsse, Waldbeeren). Den Kindern werden vielfältige Erlebnisse und Spielmöglichkeiten in der Natur geboten.



Bei Redaktionsschluss wirkte die Anlage noch recht kahl, doch inzwischen spriest und grünt es schon recht schön.

### Lange Entwicklungszeit, Exkursionen

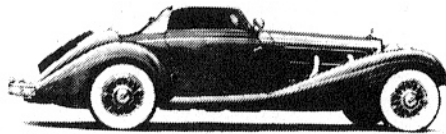
Die Natur braucht Zeit um sich zu entwickeln. In den ersten Jahren wird die Umgebung noch kahl wirken. Nach zwei bis drei Jahren wird es aber im Eingangsbereich der Wohnzeile D immer farbenfroher aussehen.

An den Anschlagbrettern in den Hauseingängen der Wohnzeile D wird laufend über die naturnahe Umgebungsgestaltung informiert. Ab April 1989 werden zudem alle zwei Monate Exkursionen in der neuen Grünanlage durchgeführt. Wir laden dazu alle interessierten Tellianer herzlich ein.

Marianne Fleck, ANL

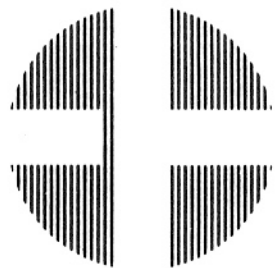


**Autospritzwerk  
Rolf Wüest  
5000 Aarau**



*Neumattstrasse 20  
Telefon 064 24 54 54*

**Ausführung von sämtlichen  
Carrosserie- und Lackierarbeiten  
Hohlraum- und Unterbodenschutz**



**TELLI APOTHEKE**  
im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**Felix und Brigitte Horlacher** Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30  
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

**Donnerstag 09.00 - 20.00**  
Samstag 08.00 - 17.00





# **Gemeinschaftszentrum Telli**

## **Hinweise und Mitteilungen**

### "CHRABELSTUBE"

Wir treffen uns in und ums Gemeinschaftszentrum zwischen  
15.00 - 17.00 Uhr an folgenden Daten:

Donnerstag: 1. Juni 1989  
15. Juni 1989

Bei schönem Wetter treffen wir uns beim Sandkasten (Rüt-  
mattstr. 4).

Bitte 2 - 3 Spielsachen mitbringen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:  
Frau Ursula Erdin (Tel. 24 91 71) oder GZ (24 63 44)

\*\*\*\*\*

### Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum  
findet statt am:

MITTWOCH, 14. Juni 1989 10.30 - 12.00 Uhr  
14.00 - 16.00 Uhr

\*\*\*\*\*

Ich möchte Sie recht herzlich zu unserem nächsten

## **Kontaktnachmittag**

einladen, und zwar auf Mittwoch, 14. Juni 1989

Wir treffen uns um 14.30 Uhr im grossen Saal des Gemein-  
schaftszentrums Telli. Das Thema ist noch unbestimmt.

Auf einen Grossaufmarsch (auch Männer) freut sich

Ihr Walter Pugneth





Döllingen - Baden  
Quartierverein Telli



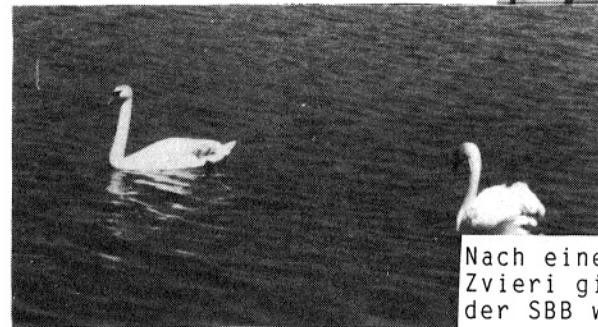
Wir nahmen es viel gemütlicher als die Veloprofis in Gippingen und genossen die herrliche Landschaft um den Stausee an diesem sonnigen Frühlingstag.



Es war genug Zeit für eine Plauderei auf dem Umsteigebahnhof in Turgi, zum Bräteln und zum Klettern. Die Mutigsten wagten sogar schon ein Fussbad im kühlen Aarewasser.



Für die gute Betreuung und die interessanten Ausführungen danken wir dem Wanderleiter Willi Jean-Richard bestens.



Nach einem erfrischenden Glacé-Zvieri ging's gegen Abend mit der SBB wieder heimwärts.



**boschetti ag**  
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Öltankanlagen

Projektierung und  
Ausführung von Umbauten  
und Neuanlagen

Weiherrmattstrasse 36  
5000 Aarau  
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen** und  
**Servicearbeiten** an  
**sanitären Installationen und Heizungsanlagen**  
aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den  
Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und  
Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche  
Offerten.

**Die Ausführung durch den Fachmann hat sich  
immer bewährt.**

---

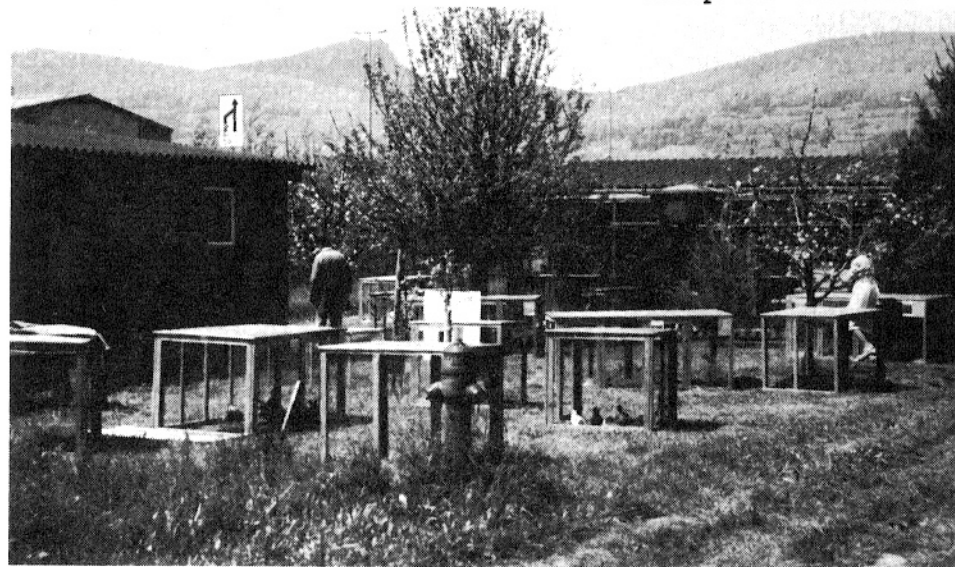
**- fachgerecht - preisgünstig - dauerhaft**

---

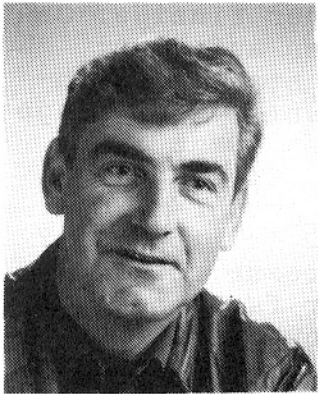
## 10 JAHRE KLEINTIERZUCHTANLAGE TELLI

Kennen Sie die Kleintierzuchtanlage in der Telli?  
...nein; dann sind Sie nicht die/der Einzige. Ob-  
wohl die Anlage schon vor 10 Jahren aufgebaut  
wurde, ist das ganze Projekt noch nicht so rich-  
tig in Schwung gekommen. "Wozu dient diese Anlage  
überhaupt?", werden Sie sich fragen. Ganz ein-  
fach. Sind Sie Kleintierliebhaber (Ziervögel,  
Hühner, Kaninchen, tauben), dürfen in Ihrer Woh-  
nung aber keine Tiere halten (z.B. Telliblöcke)?  
Dann sind Sie an der richtigen Adresse. Die Auf-  
gabe dieser Vereinigung (unter der fachkundigen  
Leitung von Herrn Züger) ist, Wohnräume für  
Kleintiere zu beschaffen. Ein Häuschen (3.5\*3.5)  
mit einem Aren Land kostet nur 15 Franken pro Mo-  
nat. Von den insgesamt 44 Tierhäuschen sind noch  
31 zu vergeben. Sie sind allesamt bei der Auto-  
bahnkreuzung nahe Gaskugel. Die einzige Bedin-  
gung dieses Angebots ist, Mitglied im "Verein für  
Ornithologie und Kleintierzucht Aarau" zu sein.  
Wenn Sie Interesse haben, ein Wohnhaus für Klein-  
tiere zu mieten, dann melden Sie sich direkt bei  
Herrn Züger (Tel. 064/ 22 62 71).

Anup K. Nastik



# Gemeinschaftszentrum Telli



## DAS TELLI - SYNDROM

Unsere Telli wächst - und wächst. In den letzten paar Monaten sind über 150 Wohnungen (Römer- & Neuenburgerstr.) bezugsbereit erstellt worden und bis April 90 werden noch einmal so viele hinzu kommen. Wenn ich vom schweizerischen Mittel von 2,2 Personen pro Wohnung ausgehe, haben rund 330 Leute die Telli in Aarau als ihren neuen Wohnsitz gewählt. Es wäre manchmal noch interessant zu erfahren, warum ausgerechnet

unser Quartier. Zwar liegt es fast auf der Hand, denn in Aarau ist es nicht so einfach, in einem andern Stadtteil eine Bleibe zu finden.

Sicherlich eine nicht unwichtige Rolle spielt dabei die günstige Lage und die angenehme Infrastruktur. In nächster Nähe ist praktisch alles zu haben, was das Herz begehrt.

Diese Art von Wohnen birgt natürlich auch "Gefahren". Eine leichte Neigung zur Vereinsamung und Rückzug in die Anonymität ist leider zu erkennen. Ein altes Sprichwort sagt: "Vorbeugen ist besser als heilen". Deshalb bemüht sich der Quartierverein und das Gemeinschaftszentrum immer wieder, mit neuen Aktivitäten und Ideen dem "Telli-Syndrom" entgegen zu wirken. Die Anstrengungen werden mit unterschiedlichem Erfolg belohnt. Bei den meisten Anlässen wünschte ich mir, nebst den gern gesehenen "Alteingessenen" auch mehr neue Gesichter zu erblicken.

Ueber die diversen Veranstaltungen wird die Bevölkerung laufend durch unsere "Telli-Post" informiert. Zudem finden noch folgende regelmässige Treff's und Kurse für Jung und Alt statt, die nicht jedesmal neu ausgeschrieben werden und das Patronat in andern Händen liegt:

Turnen für Aeltere durchgeführt durch Pro Senectute  
Leiterin: Frau Rein jeweils Dienstag 14.30 - 15.30 Uhr  
Unkostenbeitrag inkl. Versicherung Fr. 1.50 pro Lektion

Strickkränzli Telli Reform. Kirchgemeinde geleitet durch  
Frau H. Laubi, Rüt mattstr. 4, Aarau Tel. 24'73'38

Rhythm-Forming/Stretching für Frauen  
jeweils Dienstag-Abend ab 19.30 Uhr  
Interessentinnen melden sich bitte direkt bei:  
Frau D. Bolliger, Rainstr.52, Küttigen Tel. 37'32'73

Aarauer Tanzclub  
Kurse und Training jeweils Donnerstag ab 20 Uhr  
Kontaktadresse: Frau Anita Baer, Höhe 408, Dürrenäsch  
Tel. 54'22'41

Diese Aufstellung ist natürlich nicht vollständig. Trotzdem hoffe ich, dass ich Sie für etwas "Gluschtig" machen konnte. Wenn Sie noch mehr erfahren möchten, dann rufen Sie mich doch einfach an (Sekretariat GZ Tel. 24'63'44). Auch ein Besuch freut mich natürlich ganz besonders.

Ihr Walter Pugneth



**PASSAP®**  
**Strickapparate**

Rüt mattstrasse 3  
5004 Aarau  
Tel. 064 / 24 84 04

**Hedy Klaus**

**Verkauf  
von Konenwolle  
auch zum  
Handstricken  
geeignet.**

Ladenöffnungszeiten  
Di - Fr 14 - 18 Uhr

Telli - Zentrum  
hint. Ausgang (PTT) benutzen  
ca. 50 m 1. Wohnzeile  
Eingang Nr. 3 Parterre

## Dipl. med. Masseur H. U. Spiess



**Reflexzonenarbeit  
am Fuss**  
(nach Hanne Marquard)

Entspannung des Nervensystems auf meditativer Basis.  
Verbesserung des Energieflusses im ganzen Körper.

Tellistrasse 33 5004 Aarau Tel. 064/22 33 88





Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70  
**NEU** Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80

Zermatt  
 Baden Kantonsspital  
 Kleindöttingen  
 Bremgarten  
 Leibstadt  
 Koblenz

## WIR EMPFEHLEN UNS



Eternitdach  
 Eternitfassaden  
 Ziegelbedachungen  
 Holzimprägnierung  
 Sarnafilarbeiten

Dach- und  
 Wandisolationen

Hans Wassmer  
 Bedachungen AG  
 Neumattstr. 2  
 5000 Aarau

064/ 22 47 74



Verein Freie Volksschule Aarau

Spielgruppe

Tageskindergarten

Vielfältigkeit	statt Einseitigkeit
Selbstständigkeit	statt Abhängigkeit
Gestaltung	statt Normierung

Sind dies auch Ihre Anliegen für Ihr Kind?

Informationen: 064 24 85 09 ab 19.00 Uhr oder Postfach 4261, 5000 Aarau

## Gemeinschaftszentrum Telli

### Hinweise und Mitteilungen

GOTTESDIENST

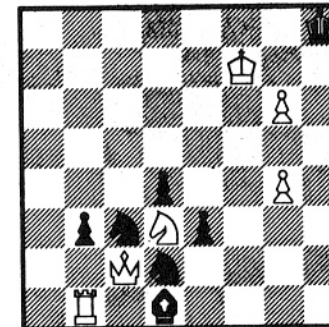
Samstag, 10. Juni 1989 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrum Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfr. Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir gemütlich im Cheminéeraum beisammen bei Kaffee und Tee.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

\*\*\*\*\*



GARTEN -

SCHACH

ALLEN INTERESSIERTEN SCHACHFANS STEHT DAS STEHT DAS GARTEN-SCHACH VOR DEM GEMEINSCHAFTSZENTRUM ZUR FREIEN VERFÜGUNG.

DER SCHLÜSSEL ZU DEN FIGUREN KANN IM SEKRETARIAT VERLANGT WERDEN.



# Tag der offenen Tür

Festzelt

Gratis Imbiss  
und Getränke

Der Hit:  
Gratis  
Go-Kart  
fahren

Wettbewerb  
für alle

Gewinnen  
Sie eine  
Ballonfahrt  
für 2 Personen

und weitere  
tolle Preise



**Möbel  
Leuzinger**



**Ihr EDV-Partner**



**LEDERBEKLEIDUNG  
DIREKT-VERKAUF**

**Freitag 2. Juni  
Samstag 3. Juni**



Offizielle Vertretungen

**SEAT SUBARU**



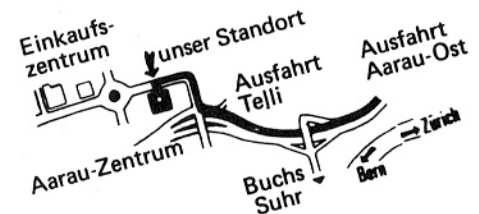
**BP Service Telli**  
Die freundliche Tankstelle



*Philip Mosez*  
**Druckerei + Werbeatelier**

**Tellistrasse 114/118  
Aarau**

auf dem  
**Kunath Areal**



## Seit 10 Jahren im Dienste Ihrer Schönheit!

- Mit Farb- und Stilberatung steigern Sie Ihre persönliche Ausstrahlung.
- Soft-Laser-Kosmetik (bei Face-Lifting, Narben, Busenstraffung etc.)
- **örtlich** abnehmen mit Thermic-RTR
- Anti-Stress Körpermassage
- Kosmetisches Grundprogramm

Rufen Sie heute noch an.  
Tel. 22 66 47

# Charmelle

Schönheits- und Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau  
•beim Einkaufszentrum Telli•  
Tel. 064/22 66 47



### ANDREAS VOEGELE DIENT DER WEIBLICHEN SCHOENHEIT...

Bestaunen Sie in einer bequemen Sitzgruppe unsere Kollektionen. Erfreuen Sie sich an exquisiten Schmuckstücken wie Ringe, Armbänder, Colliers, Ohrschmuck usw. Oder lassen Sie sich von Andreas Voegele Ihren ganz persönlichen Schmuck gestalten. Exklusive Stücke zu fairen Preisen. Für junge Aufgestellte und Junggebliebene. – Einfach mal reingucken!

ANDREAS + KARIN VOEGELE  
GOLDSCHMIEDE  
SCHMUCKDESIGN  
EINKAUFSZENTRUM TELLI  
TELLISTRASSE 67  
5004 AARAU  
TEL. 064 24 88 59



## Leserbrief

### Die Telli braucht keinen Sauerländer-Tunnel, im Gegenteil ...

In der Telli leiden wir aus mehreren Gründen unter dem motorisierten Verkehr. Die Blechlawine auf der Tellistrasse ist gefährlich für Fussgänger und Velofahrer und eine Zumutung für die Anwohner, die den Lärm ertragen müssen. Die ganze Telli leidet unter der Luftverschmutzung durch den motorisierten Verkehr. So zeigt die Studie über die Fernwärme-Versorgung Olten-Aarau, dass die Stickoxyd-Immissionen in der Telli die höchsten Werte in Aarau erreichen und die gesetzlichen Grenzwerte übersteigen. Diese hohe Belastung der Telli stammt vor allem vom Verkehr und von der Abwasser-Reinigungsanlage.

Ein leidiges Problem ist auch die Verbindung der Telli mit dem Bahnhof und dem Stadt-Zentrum: Für Velofahrer ist sie sehr gefährlich und der Bus bleibt oft in der Auto-Kolonnen stecken. Neben der Tellistrasse wäre auch auf dem Gyrixweg und auf der Maienzugstrasse eine Verkehrsberuhigung nötig. (Könnte man die Tiefgarage Rüttmattstrasse über die Delfterstrasse erschliessen?)

Was bringt nun der Sauerländer-Tunnel der Telli? Er bringt mehr Verkehr: Die Tellistrasse würde kaum entlastet. Ein Anteil von 45 bis 60 Prozent des Verkehrs in der Telli ist "hausgemacht". Etwa 15 Prozent entfallen alleine auf das Einkaufszentrum ("inefahre, alles poschte, usefahre"). In der Abend-Spitzenstunde ist der "Telli-eigene" Lastwagenverkehr besonders gross. Der Durchgangsverkehr wird nur zum Teil von der Tellistrasse weggehen, nachdem der Stadtrat die Verbindung Sauerländer-Tunnel - Rohrerstrasse abgelehnt hat. So oder so wird das neue Nadelöhr in Aarau der Kreuzplatz sein und die Tellistrasse wird auch darum weiterhin Durchgangsverkehr aufnehmen müssen.

Der Sauerländer-Tunnel würde der Telli aber auch mehr Verkehr bringen, weil dank dem Sauerländer-Tunnel der Verkehr auf der Mühlemattstrasse, auf der Rohrerstrasse und auf dem Autobahnzubringer zunehmen würde (neue Strassen schaffen neuen Verkehr!). Dazu kommt, dass der Kanton die Ost-Umfahrung verlangt, bevor er den Staffelegg-Zubringer bauen will. Mit dem Staffelegg-Zubringer wäre dann die Telli von drei Seiten mit stark befahrenen Strassen um-

# Regazzoni

**HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT**  
**HUGO REGAZZONI**  
**5000 AARAU**

Telefon 064 22 29 31

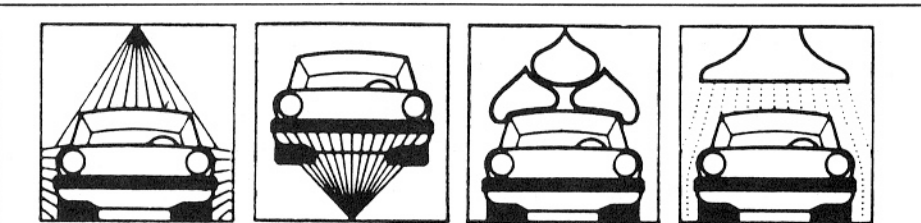
- Ausführung von
- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
  
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben

## Maler Briner

### Aarau



Hans Hässigstrasse 2A. 064 24 60 50



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

# WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneus (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

Neumattstrasse 4 5004 Aarau  
 Telefon 064 22 08 32

geben. Die Luft-Qualität dürfte eher noch schlechter werden. Der Haupt-Anteil der Abgase aus dem Sauerländer-Tunnel wird auf die Mühlemattstrasse ausgeblasen und würde bei Westwind in die Telli verfrachtet: Prost!

Für die Fussgänger und Velofahrer bringt der Sauerländer-Tunnel nichts. Es fehlte nach wie vor die sichere und direkte Veloverbindung zum Bahnhof. Der Bus würde vermutlich in den Spitzenstunden auf dem Weg Telli-Altstadt vom Sauerländer-Tunnel profitieren. In umgekehrter Richtung würde der Bus vermutlich auf dem Kreuzplatz genauso steckenbleiben wie heute auf dem Tellirain. Ein Kreisell unten am Tellirain würde dem Bus unabhängig vom Sauerländer-Tunnel auch schon wesentlich helfen.

Was nützt es uns, wenn wir zwar auf der Tellistrasse vielleicht etwas weniger Verkehr haben, dafür rund um die Telli herum sogar noch mehr? Die Telli braucht keinen Sauerländer-Tunnel, sondern weniger Verkehr insgesamt.

Beat Hulliger, Einwohnerrat

**Singsch au mit ?**  
 jede Mittwochobe vo 20.00 bis 21.15 Uhr  
 im Gemeinschaftszentrum Telli

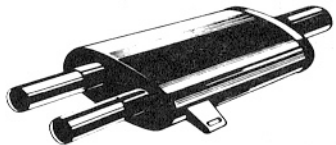
Mer wäre froh um Verstärkig!  
 Chömed emol i ne Singprob  
 oder telefonieret am Käthi Hofer  
 Tel. 22 84 72

**Mit eus im Tellichor ?**



# LEISTUNGSSTARK

**Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42**



## 25% Rabatt

auf allen Auspuffanlagen – ausgenommen (20% Rabatt) auf Amerikanerwagen.

### Auspuff-Huber

Aarau, Neumattstrasse 29 (Telli)

**1 Jahr Materialgarantie. Über 10 000 Teile am Lager.** Rufen Sie uns an. Nennen Sie den Wagentyp sowie die erste Inverkehrsetzung. **Sofort-Montage** bei Voranmeldung. Versand gegen Nachnahme ab Ittigen-Bern.

Auch Batterien, Kotflügel und Stossstangen ab Lager lieferbar!

<b>Aarau</b>	<b>Tel. 064/22 50 93</b>	<b>Grenchen</b>	<b>Tel. 065/52 89 10</b>
<b>Aarberg</b>	<b>Tel. 032/82 44 82</b>	<b>Ittigen-Bern</b>	<b>Tel. 031/58 51 58</b>
<b>Baar-Zug</b>	<b>Tel. 042/31 53 53</b>	<b>Kriens-Luzern</b>	<b>Tel. 041/41 00 66</b>
<b>Biel</b>	<b>Tel. 032/42 12 10</b>	<b>Rothrist</b>	<b>Tel. 062/44 37 44</b>

# e.kull

Spenglerei AG

Wässermattstr. 6  
5000 Aarau  
064 / 22 28 32

- Bauspenglerei
- Blitzschutz
- Dachfenster
- Reparaturen



## Kleininserate

Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen halbe Seitenbreite) bezahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.- in Marken oder bar.

Squash-Partner gesucht 1x pro Woche 1-2 Std. Nach längerem Unterbruch würde ich, 34 (m), gerne wieder Squash spielen. Mo-Fr nach Absprache. Tel. 064/24 85 28 (ab 20.00 Uhr)	Stubenwagen und Taufkleidli zu vermieten. Tel. 064/ 24 16 29
Gesucht vordere Telli GARAGE oder Autoeinstellplatz Tel. 064/22 17 04	Sportmassage - Telli Frau Zoraskembovic Delfterstrasse 23 Tel. 064/22 91 23



### Chum doch au i Turnverein!

Mer send Fraue zwüsche 25 ond 45 Jahr ond turne jede Donschtig vo 20.15 - 21.45 Uhr i de Scheibschacheturnhalle. Es würd eus freue, wenn mer Verstärkig überchöme.

Witeri Uskunft gänd: **Brand Esther Tel. 22 53 72**  
**Graf Ruth Tel. 24 12 76**

<b>Herausgeber:</b>	Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
<b>Redaktionsteam:</b>	Hans Peter Mösch, Verena Wild, Walter Hagmann, Philip Moser, Rita Sigg, Anup Nastik, Walter Pugneth.
<b>Anschrift:</b>	Redaktion Telli - Post, Postfach 134, 5004 Aarau
<b>Annahmestelle für Kleininserate:</b>	Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44
<b>Inseratenannahme:</b>	marc-jean Verlag, Philip Moser, Tellistr. 114, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 25 29
<b>Erscheinungsweise:</b>	10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat
<b>Redaktionsschluss:</b>	Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats
<b>Druck:</b>	marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5004 Aarau
<b>Auflage:</b>	1950 Exemplare
	wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben

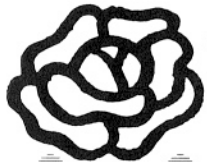


# Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt  
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf  
bis 20 Uhr.

WALDBUCKER

# TelliAarau

Einkaufszentrum

inefahre...alles poschte...usefahre!